KINH MA-HA BAÙT-NHAÕ SAO

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 3: COÂNG ÑÖÙC**

Baáy giôø, caùc Nhaân chæ thieân, caùc Phaïm thieân, Ba-da-hoøa-ñeà-thieân, Y-sa thieân, Na- ñeà-caøn thieân cuøng moät luùc xöôùng leân ba laàn khen ngôïi phaùp raèng:

–Phaùp maø Hieàn giaû Tu-boà-ñeà thuyeát thaät saâu xa. Nhö Lai ñeàu töø nôi phaùp naøy sinh ra, ngöôøi naøo ñöôïc nghe phaùp naøy, thoï trì, ñoïc tuïng, tu haønh, chuùng con kính xem ngöôøi ñoù nhö Ñöùc Nhö Lai. Chuùng con cung kính xem ngöôøi ñoù nhö Ñaïi Boà-taùt thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät baûo chö Thieân:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Xöa ta ôû tröôùc Ñöùc Phaät Ñeà-hoøa-kieät-la ñaït ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, ta lieàn ñöôïc Phaät Ñeà-hoøa-kieät-la thoï kyù: “Sau naøy oâng seõ laøm thaày daãn ñöôøng cho moïi ngöôøi, laøm cho taát caû ñeàu ñaït ñöôïc trí tueä cuûa Phaät. Voâ löôïng, voâ soá kieáp veà sau, oâng seõ thaønh Phaät hieäu laø Thích-ca Vaên, toân quyù baäc nhaát trong haøng trôøi, ngöôøi, daét theá gian an oån trong phaùp voâ cuøng saùng suoát, neân hieäu laø Phaät.

Chö Thieân baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Thaät laønh thay! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät ñaït ñeán Nhaát thieát trí.

Ñöùc Phaät ôû trong ñaïi hoäi baûo caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø- taéc, Öu-baø-di:

–Nay laáy boán chuùng ñeä töû laøm chöùng vaø chö Thieân ôû coõi Duïc, Phaïm thieân, A-pha hoäi thieân cuøng chöùng tri.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la- maät thì thieän nam, thieän nöõ naøy duø laø ma, thieân ma hay phi nhaân cuõng quyeát ñònh khoâng theå laø haïi ñöôïc, cuõng khoâng theå laøm cho ngöôøi naøy cheát oan ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Chö Thieân treân trôøi Ñao-lôïi, ngöôøi naøo thöïc haønh Phaät ñaïo maø chöa ñöôïc hoïc taäp, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät thì neân cuøng nhau ñi ñeán choã thieän nam, thieän nöõ naøy. Ngöôøi hoïc taäp, thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät neáu ñi ôû choã nuùi röøng vaéng veû, quyeát ñònh khoâng sôï haõi, khieáp ñaûm.

Töù Thieân vöông baïch Phaät:

–Chuùng con cuøng nhau uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt- nhaõ ba-la-maät.

Phaïm-ma-baùt thieân vaø chö Thieân coõi Phaïm ñoàng baïch Phaät:

–Chuùng con cuøng nhau uûng hoä thieän nam töû, thieän nöõ nhaân hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baûn thaân con uûng hoä thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-

maät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân laïi baïch Phaät:

–Thaät khoù kòp, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu thieän nam, thieän nöõ coù hoïc

taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ngay hieän taïi lieàn ñaéc phaùp. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thoï trì taát caû saùu phaùp Ba-la-maät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy. Naøy Caâu-döïc, ngöôøi thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thoï trì taát caû saùu phaùp Ba-la-maät. Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, Caâu-döïc, haõy laéng nghe! Ta noùi coâng ñöùc ngöôøi ñoù ñaït ñöôïc laø lôøi noùi ñaàu, giöõa, cuoái ñeàu thieän.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Con kính vaâng theo lôøi chæ daïy cuûa Theá Toân. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc! Ngöôøi naøo muoán phaù hoaïi, nhieãu loaïn phaùp cuûa ta thì ngöôøi ñoù daàn daàn khôûi aùc yù, muoán ñeán ñeå phaù hoaïi nhöng chöa ñeán ñöôïc, giöõa ñöôøng ñaõ bò tieâu vong. Thieän nam, thieän nöõ naøy nhôø hoïc taäp, thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät neân ngöôøi kia mang aùc yù ñeán, luoân luoân muoán phaù hoaïi, nhieãu loaïn nhöng aùc yù töï döøng vaø bò khuaát phuïc, quyeát ñònh khoâng ñeán ñöôïc choã ngöôøi kia.

Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo ñaõ thöïc haønh thì thaáy ñöôïc taát caû, nhôø hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Caâu-döïc, ví nhö coù loaïi thuoác teân laø Ma-chi, coù con raén ñoùi boø ñi kieám aên, ñang treân ñöôøng ñi kieám aên gaëp moät con saâu, raén muoán aên con saâu, con saâu boø ñeán choã thuoác Ma-chi, raén nghe muøi höông cuûa thuoác lieàn chaïy trôû lui. Vì sao? Vì naêng löïc cuûa thuoác laøm cho noïc ñoäc cuûa raén laäp töùc tieâu tan, noïc ñoäc cuûa raén bò naêng löïc cuûa thuoác ngaên chaän laïi.

Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, coù ngöôøi muoán laøm haïi lieàn bò tieâu vong, vì nhôø söùc oai thaàn cuûa Baùt-nhaõ ba- la-maät ñaåy lui.

Ñöùc Phaät daïy:

–Giaû söû coù ngöôøi möu tính ñi ñeán choã ngoài kia laøm haïi nhöng khoâng thaønh, vì coù Töù Thieân vöông ñoàng uûng hoä thieän nam, thieän nöõ naøy. Neáu ngöôøi tö duy thaâm nhaäp Baùt- nhaõ ba-la-maät, thì vieäc laøm vaø lôøi noùi töï taïi nhö cam loä. Noùi ra ñieàu gì ñeàu ñöôïc moïi ngöôøi toân troïng. Khoâng saân haän, khoâng coáng cao. Töù Thieân vöông cuøng nhau uûng hoä thieän nam, thieän nöõ naøy. Ngöôøi hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, lôøi noùi khoâng ai khaùc. Noùi ra lôøi gì thì ñeàu nhö cam loä. Lôøi noùi ra khoâng khinh baïc, loøng saân haän khoâng khôûi leân, töï nhieân taâm cao ngaïo khoâng naûy sinh. Vì sao? Vì nhôø hoïc taäp Baùt- nhaõ ba-la-maät, khoâng öa coáng cao, khoâng öa nöông caäy, khoâng öa saân haän. Thieän nam, thieän nöõ naøy töï nghó: “Neáu coù ngöôøi ñeán gaây goã vôùi ta, ta phaûi luoân xa lìa, töï hoå theïn vôùi chính mình. Nghó raèng ñaây laø boïn xaáu, khoâng theå gaàn guõi.” Töï nghó: “Ta tìm caàu Phaät ñaïo, khoâng theå chaïy theo nhöõng lôøi saân haän ñeå cho ta mau ñaït ñöôïc taâm toát.” Thieän nam, thieän nöõ naøo thöïc haønh nhö vaäy thì thaáy ñöôïc taát caû coâng ñöùc ngay hieän taïi. Ngöôøi hoïc taäp, ñoïc tuïng, thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng nhö vaäy.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Thaät khoù thay, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät môùi vöôït qua ñöôïc caùc söï xaáu aùc ñeå ñi leân. Vieäc laøm cuûa ngöôøi ñoù töï taïi, khoâng ai baèng.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-

la-maät, ngay trong luùc bò tai naïn kòch lieät, quyeát ñònh khoâng sôï seät. Giaû söû ngöôøi ñoù vaøo trong quaân traän cuõng khoâng bò suùng ñaïn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Lôøi ta daïy khoâng sai, khoâng khaùc. Neáu thieän nam, thieän nöõ ngay khi nieäm tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, cho duø ngay trong luùc aáy bò cheát, hoaëc laø ôû trong nhaø oan gia hoï muoán laøm haïi, nhö lôøi Ñöùc Phaät daïy khoâng sai khaùc. Thieän nam, thieän nöõ naøy quyeát ñònh khoâng ôû trong ñoù bò cheát oan. Duø cho ôû trong ñoù coù ngöôøi duøng cung teân, coù ngöôøi duøng binh khí muoán haïi ngöôøi ñoù, roát cuoäc khoâng truùng thaân ngöôøi aáy. Vì sao? Vì Baùt- nhaõ ba-la-maät laø thaàn chuù raát lôùn, laø thaàn chuù raát toân quyù. Thieän nam, thieän nöõ hoïc taäp thaàn chuù naøy thì töï mình khoâng nghó ñieàu xaáu, cuõng khoâng nghó ñeán caùi xaáu cuûa ngöôøi khaùc. Ai hoaøn toaøn khoâng nghó ñeán ñieàu xaáu laø ngöôøi huøng trong nhaân loaïi. Töï mình ñaït ñeán quaû vò Phaät, seõ uûng hoä cho taát caû moïi ngöôøi. Ngöôøi hoïc thaàn chuù naøy mau ñöôïc thaønh Phaät.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu ngöôøi bieân cheùp, hoïc taäp, thoï trì kinh Baùt-nhaõ ba-la- maät, thì duø laø ngöôøi hay chaúng phaûi ngöôøi cuõng khoâng laøm haïi ngöôøi ñoù ñöôïc, tröø tröôøng hôïp ngöôøi ñoù coù toäi nghieäp ôû ñôøi tröôùc khoâng theå traùnh khoûi. Hoaëc ôû choã Phaät ñaéc ñaïo, neáu coù ngöôøi töø moät phía naøo ñi vaøo trong ñoù thì quyû thaàn, caàm thuù muoán ñeán quaáy nhieãu vò ñoù cuõng khoâng theå haïi ñöôïc. Vì sao? Vì chö Phaät quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai ñeàu thaønh Phaät ôû ñoù. Theá neân khoâng coù söï sôï haõi khuûng khieáp. Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng nhö vaäy, ôû choã naøo thì choã ñoù ñöôïc taát caû ñeàu cung kính, ñaûnh leã uûng hoä.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã phuïng thôø, laïi duøng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng; ngöôøi naøo ñem xaù-lôïi cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc döïng thaùp phuïng thôø, quy y ñaûnh leã, daâng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng, …

Ñöùc Phaät hoûi Caâu-döïc:

–Phöôùc cuûa ngöôøi aáy laøm nhö vaäy coù nhieàu khoâng? Theo ñoù ngöôøi aáy ñöôïc quaû baùo vui söôùng theá naøo? Naøy Caâu-döïc! Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc töï mình ñaït ñeán Nhaát thieát trí, xuaát hieän thaân thaønh Phaät laø hoïc töø phaùp naøo maø ñaéc ñöôïc Voâ thöôïng Boà- ñeà?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Nhö Lai hoïc töø Baùt-nhaõ ba-la-maät ñaéc Voâ thöôïng Boà-ñeà, thaønh baäc Chaùnh giaùc. Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Khoâng nhöõng xaù-lôïi cuûa Nhö Lai töø Nhaát thieát trí maø ra, maø Ñöùc Phaät Nhö Lai cuõng töø Nhaát thieát trí maø ra. Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Xaù-lôïi Nhaát thieát trí laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra. Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng töø Nhaát thieát trí maø ra, ta ñöôïc laøm thaân Phaät. Sau khi ta Baùt-nieát-baøn, xaù-lôïi cuõng ñöôïc cuùng döôøng. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoïc taäp, thoï trì, töï mình phuïng thôø laøm leã, duøng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng, töùc laø ñaõ cuùng döôøng Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì quyeån kinh, tuy khoâng ñoïc tuïng, chæ cuùng döôøng laøm leã, thieän nam, thieän nöõ naøy coâng ñöùc ñaït ñöôïc töø nôi ñoù khoâng theå so saùnh. Vì sao? Vì ñaõ cuùng döôøng Nhaát thieát trí vaäy.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñuùng nhö vaäy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi trong Dieâm-phuø-lôïi khoâng cuùng döôøng phuïng thôø Baùt-nhaõ ba-la-maät, lôùp ngöôøi naøy khoâng bieát Baùt-nhaõ ba- la-maät laø toân quyù, seõ ñöôïc phöôùc khoâng theå so saùnh.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Theá naøo, Caâu-döïc! Ngöôøi trong Dieâm-phuø-lôïi coù ñöôïc bao nhieâu ngöôøi tin Phaät, tin Phaùp, tin Tyø-kheo Taêng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi ít coù ñöùc tin. Ngöôøi tin Phaät, tin Phaùp, tin Tyø-kheo Taêng chæ ít thoâi. Vaø ngöôøi thöïc haønh Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät cuõng ít hôn nöõa. Ngöôøi thöïc haønh Phaät ñaïo cuõng ít hôn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy, Caâu-döïc! Ñeán nhö ngöôøi tìm caàu Phaät ñaïo cuõng laïi raát ít. Coù voâ soá ngöôøi khoâng theå tính ñeám muoán laøm haïnh Boà-taùt, roài sau môùi töø trong soá ñoù xuaát hieän moät hai ngöôøi ñöùng vöõng ôû ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån. Cho neân, naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ tìm caàu Phaät ñaïo, hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì neân ñaûnh leã, cung kính phuïng thôø vò ñoù. Vì sao? Vì vò ñoù hieåu roõ Baùt-nhaõ ba-la-maät. Quaù khöù Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Giaùc voán töø Boà-taùt thöïc haønh theo Baùt-nhaõ ba-la- maät ñaõ hoïc. Ta baáy giôø cuõng hoïc trong ñoù. Sau khi Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, Ñaïi Boà-taùt seõ cuøng nhau thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Caâu-döïc! Sau khi Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, neáu thieän nam, thieän nöõ laáy xaù-lôïi xaây thaùp baèng baûy baùu cuùng döôøng, troïn ñôøi quy y ñaûnh leã phuïng thôø, ñem hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! YÙ oâng theá naøo, vôùi nhöõng vieäc laøm nhö vaäy ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñaáng Thieân Trung Thieân, raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn thaùp naøy qua moät beân. Naøy Caâu-döïc! Hoaëc thaùp baèng baûy baùu ñaày caû coõi Dieâm-phuø-lôïi, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo troïn ñôøi quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Caâu-döïc! Theá naøo, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng, ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn thaùp ôû Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân. Thaùp baèng baûy baùu ñaày boán chaâu thieân haï. Naøy Caâu-döïc! Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo troïn ñôøi quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn

cuùng döôøng thì phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñaáng Thieân Trung Thieân. Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn… cuùng döôøng ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn noùi veà thaùp ôû boán chaâu thieân haï qua moät beân. Naøy Caâu-döïc! Ví nhö moät thieân haï, laïi theâm moät thieân haï nöõa, nhö vaäy cho ñeán caû ngaøn thieân haï boán phía ñeàu ñaày caû thaùp baèng baûy baùu, thieän nam, thieän nöõ naøo troïn ñôøi quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc! Theá naøo, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñaáng Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät,. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa höông toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn… cuùng döôøng, ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn noùi veà thaùp trong moät ngaøn thieân haï qua moät beân. Theâm nöõa, ôû moät ngaøn quoác ñoä nhoû, nhö theá trong ñoù laøm thaønh hai ngaøn quoác ñoä, boán phía ñaày caû thaùp baèng baûy baùu, thieän nam, thieän nöõ troïn ñôøi quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa trôøi toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn treân coõi trôøi cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc! Theá naøo, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn… cuùng döôøng, ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn noùi veà thaùp trong hai ngaøn quoác ñoä. Naøy Caâu-döïc! Tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä, thaùp baûy baùu ñaày trong boán phía, thieän nam, thieän nöõ troïn ñôøi quy y, ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng hoa trôøi toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc! Theá naøo, phöôùc coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! raát nhieàu, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn… cuùng döôøng, ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñeå phaàn noùi veà thaùp baûy baùu trong tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä. Naøy Caâu-döïc, neáu trong tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä, taát caû Boà-taùt ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, moãi ngöôøi ñeàu

xaây thaùp baèng baûy baùu, nhöõng ngöôøi naøy troïn ñôøi ñem kyõ nhaïc ca muùa, côø phöôùn cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc, theá naøo, coâng ñöùc cuûa nhöõng ngöôøi naøy coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Phöôùc ñöùc vaø coâng ñöùc cuûa nhöõng ngöôøi naøy taïo ra raát nhieàu, raát nhieàu!

Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn… cuùng döôøng, ñöôïc phöôùc raát nhieàu.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Ngöôøi aáy quy y Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã phuïng thôø laø cuùng döôøng chö Phaät Nhaát Thieát Trí quaù khöù, hieän taïi, vò lai roài.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân laïi baïch Phaät:

–Soá ngöôøi trong tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä, thaùp baûy baùu maø moãi ngöôøi ñaõ xaây döïng neân, gioáng nhö soá ngöôøi ñaày chaät ôû trong coõi Phaät nhieàu baèng soá caùt soâng Haèng, taát caû hoï ñeàu döïng thaùp baûy baùu ñeå cuùng döôøng. Moät kieáp, laïi moät kieáp nöõa, ñem hoa trôøi toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng vaø caùc kyõ nhaïc treân trôøi vaø ôû theá gian ñeå cuùng döôøng, phöôùc baùo coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, daâng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Phöôùc ñöùc cuûa ngöôøi naøy ñaït ñöôïc hôn ngöôøi kia.

Ñöùc Phaät daïy Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Caâu-döïc! Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ töø trong phaùp naøy ñöôïc phöôùc raát nhieàu, khoâng theå tính, khoâng theå baøn, khoâng theå caân, khoâng theå so löôøng, khoâng theå cuøng toät. Vì sao? Naøy Caâu-döïc! Vì Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc Nhaát Thieát Trí laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra.

Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì quyeån kinh, quy y ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Naøy Caâu-döïc! Nhöõng ngöôøi nhö vaäy ñeàu laø nhôø coâng ñöùc ôû ñôøi tröôùc ñöa ñeán.

Ñöùc Phaät daïy:

–Neáu nhö coõi Phaät nhieàu gaáp traêm laàn soá caùt beân bôø soâng Haèng ñeàu xaây thaùp baèng baûy baùu, khoâng caàn tính ôû trong soá ñoù gaáp ngaøn laàn, khoâng caàn tính ôû trong soá ñoù gaáp traêm ngaøn laàn, khoâng caàn tính ôû trong soá ñoù gaáp muoân öùc laàn, khoâng caàn tính ôû trong soá ñoù gaáp voâ soá laàn, ôû trong soá ñoù khoâng caàn keå so vôùi söï cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Baáy giôø boán vaïn Thieân töû cuøng Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñoàng ñeán nhoùm hoïp, ñeàu thöa vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Toân giaû neân thuû hoä Baùt-nhaõ ba-la-maät, neân hoïc taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Neân hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì neáu A-tu-la coù yù nghó muoán ñem binh ñaùnh vôùi Ñao-lôïi thieân, baáy giôø, naøy Caâu-döïc, neân nieäm tuïng Baùt- nhaõ ba-la-maät, thì A-tu-la laäp töùc ngöng binh chuùng vaø lieàn ruùt lui.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thaàn chuù raát lôùn. Baùt- nhaõ ba-la-maät laø thaàn chuù raát toân quyù, khoâng coù chuù naøo khoâng theå so saùnh vôùi Baùt-nhaõ

ba-la-maät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Caâu-döïc! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thaàn chuù raát lôùn. Baùt-nhaõ ba- la-maät laø thaàn chuù raát toân troïng. Baùt-nhaõ ba-la-maät laø thaàn chuù maø khoâng coù thaàn chuù naøo coù theå so saùnh vôùi thaàn chuù naøy. Naøy Caâu-döïc! Caùc Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc quaù khöù ñeàu töø nôi chuù naøy maø thaønh Phaät ñaïo. Caùc Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc vò lai ñeàu hoïc taäp chuù naøy maø ñöôïc thaønh Phaät. Chö Phaät hieän taïi ñeàu töø nôi chuù naøy maø ñöôïc thaønh Phaät.

Naøy Caâu-döïc! Chuù naøy sinh ra möôøi coâng ñöùc laønh chieáu saùng theá gian. Ñoù laø boán Thieàn, boán Thaàn tuùc, naêm Thaàn thoâng chieáu saùng theá gian. Ñaïi Boà-taùt nhaân nôi AÂu-hoøa- caâu-xaù-la: phöông tieän thaéng trí, phöông tieän thieän xaûo sinh ra möôøi coâng ñöùc laønh chieáu sang theá gian.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät lieàn ñöôïc nghe phaùp ngay ñôøi hieän taïi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân hoûi Phaät:

–Theá naøo laø seõ ñöôïc ngay thôøi hieän taïi? Ñöùc Phaät daïy:

–Hoaëc ngöôøi ñoù cuoái cuøng khoâng bò cheát oan, cuoái cuøng khoâng bò cheát vì truùng ñoäc, khoâng bò cheát nöôùc, khoâng bò cheát vì suùng ñaïn, hoaëc ngöôøi khi gaëp quan huyeän, bò quan huyeän baét, neân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät thì ñi ñeán choã naøo quyeát ñònh khoâng bò nguy haïi. Vì sao? Vì ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät uûng hoä. Neáu ngöôøi bò quan huyeän goïi ñeán quôû maéng, neân nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, ngay luùc ñoù vua hoaëc thaùi töû, caän thaàn cho ñoøi ñeán gaëp, ñöôïc noùi leân nhöõng lôøi ñuùng, moïi ngöôøi ñeàu hoan hyû. Vì sao? Vì nhôø hoïc taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Loøng töø thöông xoùt nghó ñeán taát caû moïi ngöôøi vaø nhöõng lôøi nhoû nhít kia muoán laøm haïi nhöng khoâng theå haïi ñöôïc.

Khi Ñöùc Phaät daïy ñieàu naøy, coù ngoaïi ñaïo troâng thaáy Ñöùc Phaät, muoán ñeán quaáy phaù. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nghó: “Ta suoát ñôøi thöôøng ñöôïc ôû beân Phaät, thoï trì. ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, keû ngoaïi ñaïo ñi ñeán quyeát muoán quaáy phaù ta, laøm cho ta khoâng ñöôïc thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät.” Thích Ñeà-hoaøn Nhaân vaâng theo lôøi chæ daïy cuûa Phaät, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, keû ngoaïi ñaïo kia lieàn traùnh xa caùch chung quanh choã Thieân Trung Thieân moät voøng vaø theo con ñöôøng taét chaïy trôû lui.

Ngaøi Xaù-lôïi-phaát thaàm nghó: “Vì sao ngoaïi ñaïo giöõa ñöôøng chaïy trôû lui?” Ñöùc Phaät bieát taâm nieäm cuûa Xaù-lôïi-phaát, lieàn daïy:

–Keû ngoaïi ñaïo naøy ñi ñeán vôùi taâm yù khoâng toát, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nieäm Baùt- nhaõ ba-la-maät, do ñoù neân ngoaïi ñaïo giöõa ñöôøng chaïy trôû lui.

Luùc baâygiôø, aùc ma suy nghó: “Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc cuøng vôùi boán chuùng ñeä töû cuøng ngoài vôùi caùc Thieân töû coõi Duïc, coõi Phaïm, trong ñoù hoaøn toaøn khoâng coù nhöõng ngöôøi khaùc. Ñaïi Boà-taùt nay ñöôïc thoï kyù, seõ laøm vò töôùng trong loaøi ngöôøi, seõ thaønh Phaät ñaïo. Ta seõ ñeán nhieãu loaïn hoï.”

AÙc ma hoùa laøm moät chieác xe boán ngöïa, töø töø tieán ñeán tröôùc Ñöùc Phaät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thaàm nghó: “AÙc ma côõi xe boán ngöïa muoán ñeán choã Phaät, khoâng gioáng vôùi xe boán ngöïa cuûa vua Bình-sa, khoâng gioáng vôùi xe boán ngöïa cuûa vua Ba-tö-naëc, cuõng khoâng gioáng vôùi xe boán ngöïa cuûa Thích chuùng ñoïa, xe naøy do ma laøm ra. Ma thöôøng nghó caùch phaù Phaät ñaïo, laøm loaïn ngöôøi ñôøi.” Thích Ñeà-hoaøn Nhaân luoân nguyeän muoán ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät neân ngay khi aáy nghó ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät

vaø ñieàu mong muoán ñöôïc thaønh töïu, aùc ma lieàn chaïy lui.

Baäc thöôïng nhaân ôû cung trôøi Ñao-lôïi caàm hoa do mình hoùa hieän thaønh, roài bay leân khoâng trung, duøng hoa raûi leân Ñöùc Phaät. Caùc vò ñeàu thöa:

–Chuùng con khieán cho Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc toàn taïi laâu daøi ôû Dieâm-phuø-lôïi ñeå cho moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc nghe thaáy.

Roài caùc vò aáy naém ngaàn aáy caùc loaïi hoa nhö ñaõ raûi leân Ñöùc Phaät vaø hoï ñeàu thöa:

–Ngöôøi naøo thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thuû hoä Baùt-nhaõ ba-la-maät, cuõng khoâng bò ma vaø thieân ma phaù hoaïi ñöôïc.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ngöôøi nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc phöôùc baùo vaø coâng ñöùc khoâng phaûi ít, huoáng laø ngöôøi hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng xong laïi ñi chæ daïy cho ngöôøi khaùc. Ngöôøi naøy ñôøi tröôùc ñaõ ñöôïc thaáy vaø theo Phaät nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät, huoáng laø ngöôøi hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng roài thöïc haønh theo nhöõng gì trong ñoù chæ daïy, töùc laø ñaõ cuùng döôøng Nhö Lai. Vì sao? Vì muoán ñaït Nhaát thieát trí thì phaûi töø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ví nhö muoán ñöôïc cuûa baùu cöïc kyø ôû coõi trôøi, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, thì phaûi töø bieån lôùn. Muoán ñöôïc traân baûo Nhaát thieát trí, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, thì Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc phaûi töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø tìm caàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Giaùc laø töø Nhaát thieát trí maø ra.

Ngaøi A-nan baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Vì leõ gì Nhö Lai khoâng thuyeát veà boá thí Ba- la-maät? Cuõng khoâng thuyeát veà Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh ba-la-maät? Nhö Lai hoaøn toaøn khoâng noùi veà nhöõng töø naøy maø chæ noùi chung laø Baùt-nhaõ ba-la-maät?

Ñöùc Phaät daïy A-nan:

–Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät laø toân quyù nhaát trong naêm phaùp Ba-la-maät kia. Theá naøo A- nan! Khoâng boá thí baèng Nhaát thieát trí thì coù theå goïi laø Boá thí ba-la-maät khoâng? Khoâng trì tònh giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä baèng Nhaát thieát trí thì coù theå goïi laø Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh ba-la-maät khoâng?

Ngaøi A-nan thöa:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, khoâng coù Ba- la-maät naøo laø boá thí. Nhaát thieát trí laø Boá thí ba-la-maät. Khoâng coù Ba-la-maät naøo laø trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä. Nhaát thieát trí laø Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä ba-la-maät. Nhaát thieát trí laø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät daïy A-nan:

–Do vaäy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät laø toân quyù nhaát trong naêm phaùp Ba-la-maät. Ví nhö cuoác ñaát laø gieo gioáng vaøo trong ñoù, ñoàng thôøi gioáng cuõng töø ñoù sinh ra. Nhö vaäy, naøy A-nan! Baùt-nhaõ ba-la-maät laø nôi sinh ra naêm phaùp Ba-la-maät. Nhaát thieát trí laø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø thaønh. Do vaäy neân, naøy A-nan! Baùt-nhaõ ba-la-maät vôùi naêm phaùp Ba-la- maät kia laø raát toân quyù ñöôïc Ñaáng Töï Taïi chæ daïy.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ daïy raèng thieän nam, thieän nöõ naøo y theo chæ daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoïc taäp, thoï trì, ñoïc tuïng, coâng ñöùc cuûa ngöôøi ñoù noùi khoâng theå heát.

Ñöùc Phaät baûo Caâu-döïc:

–Ta khoâng noùi veà ngöôøi ñoïc tuïng, vì coâng ñöùc ñoù chöa noùi heát. Thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì quyeån kinh, quy y, ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng danh hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng, ta noùi ñoù laø coâng ñöùc cuùng döôøng maø thoâi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Con xin uûng hoä ngöôøi naøy, töùc laø thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la- maät, thoï trì quyeån kinh, quy y, phuïng thôø, duøng danh hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo khi tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, coù ngaàn aáy traêm ngaøn chö Thieân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù ñeå nghe phaùp ñoù. Ngöôøi naøo ñoái vôùi phaùp khoâng hieåu, muoán hoûi Phaùp sö, vöøa phaùt khôûi yø nghó nhö vaäy, nhôø trí tueä cuûa phaùp neân ngay khi ñoù ñöôïc hieåu roõ. Thieän nam, thieän nöõ naøy ngay hieän taïi lieàn ñöôïc nghe phaùp.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi naøo thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät cho boán chuùng ñeä töû thì taâm ngöôøi ñoù hoaøn toaøn khoâng coù ñieàu chöôùng naïn. Neáu hình haøi bò ngöôøi toan gieát haïi roát cuoäc chaúng lo sôï. Vì sao? Vì ngöôøi aáy ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät uûng hoä neân keû gieát haïi kia lieàn boû ñi ngay.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ta hoaøn toaøn khoâng thaáy ngöôøi laøm haïi Baùt-nhaõ ba-la-maät, huoáng chi keû muoán gieát haïi ngöôøi coù Baùt-nhaõ ba-la-maät. Töùc laø keû kia khoâng theå naøo thaáy ñöôïc, bôûi vì ngöôøi aáy ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät che chaén vaø laøm cho khuaát phuïc. Khoâng coù thieän nam, thieän nöõ naøo daùm khinh deã, trong taâm ngöôøi ñoù cuõng khoâng sôï haõi. Thieän nam, thieän nöõ naøy laø ngöôøi ngay hieän taïi thaáy ñöôïc taát caû phaùp taïo ra coâng ñöùc.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo yeâu kính cha meï, Sa-moân, ñaïo nhaân, tri thöùc anh em, toân thaân trong ngoaøi… khi ngöôøi ñoù muoán noùi nhöõng vieäc xaáu aùc thì ñem phaùp trung chính chæ daïy cho hoï.

Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ ñoù ngay hieän taïi lieàn ñöôïc phaùp coâng

ñöùc.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì

quyeån kinh ñaõ bieân cheùp, chö Thieân treân coõi trôøi Töù Thieân vöông tìm caàu Phaät ñaïo neân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thöa hoûi vaø xin laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, ñi voøng quanh xong lieàn lui.

Chö Thieân ôû treân coõi trôøi Ñao-lôïi tìm caàu Phaät ñaïo, neân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, nhieãu quanh xong lieàn lui.

Chö Thieân ôû treân coõi Dieäm thieân tìm caàu Phaät ñaïo, neân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, ñi voøng quanh xong lieàn lui. Thieän nam, thieän nöõ naøy neân bieát coù voâ löôïng, voâ soá chö Thieân, Long, Daï-xoa, Kieàn-ñaø- la, A-tu-la, Ca-laâu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-haàu-laëc, Nhaân phi nhaân ôû caùc coõi Phaät seõ ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, ñi voøng quanh xong lieàn lui. Nhö vaäy töùc laø Thí.

Chö Thieân ôû treân coõi trôøi Ñaâu-thuaät tìm caàu Phaät ñaïo, neân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, laøm leã, nhieãu quanh xong roài ñi.

Chö Thieân ôû treân coõi trôøi Ni-ma-la-ñeà tìm caàu Phaät ñaïo, neân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, laøm leã, nhieãu quanh xong roài ñi.

Chö Thieân ôû treân coõi trôøi Ba-la-ni maät-hoøa-da-baït tìm caàu Phaät ñaïo, neân ñi ñeán

choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, laøm leã, nhieãu quanh xong roài ñi.

Chö Thieân ôû treân coõi trôøi Ca-di, Phaïm-phuù-laâu thieân, Phaïm-ba-saûn thieân, Ma-ha Phaïm thieân, Loâ-thieân, Ba-lôïi-ña thieân, Loâ-ba-ma-na thieân, coõi trôøi A-pha-caéng-tu (Abhasvara, Quang aâm thieân, Cöïc quang tònh), A-pha-tuyeân-tu thieân, Ba-lôïi-ñaø-thuû-ha thieân, A-ba-ma-thuû thieân, Thuû-ha-ca thieân, Duy-phieân-la thieân, A-tyû thieân, A-ñaø-thuû thieân, Thuû-ñaø-thí thieân, A-ca-nò-saéc thieân, coõi trôøi A-ca-nò-tra (Akansttha, saéc cöùu caùnh thieân) tìm caàu Phaät ñaïo neân ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, laøm leã, ñi voøng quanh xong moãi ngöôøi töï lui. Cho ñeán chö Thieân treân coõi A- ca-nò-tra cuõng thöôøng ñi xuoáng.

Naøy Caâu-döïc! Huoáng laø caùc chö Thieân coõi Duïc, coõi Saéc trong tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä. Taát caû ñeàu neân ñi ñeán thaêm hoûi, nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, laøm leã, ñi voøng quanh xong moãi ngöôøi töï lui. Thieän nam, thieän nöõ naøy nôi choã ôû thöôøng ñöôïc giöõ gìn kieân coá, khoâng coù ngöôøi quaáy roái. Tröø tuùc maïng cuûa ngöôøi ñoù khoâng môøi cuõng ñeán, coøn ngoaøi ra khoâng ai coù theå lay chuyeån. Thieän nam, thieän nöõ naøy lieàn ñöôïc phaùp coâng ñöùc ngay hieän taïi neân coù theå bieát ñöôïc khi chö Thieân ñeán.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñaáng Thieân Trung Thieân! Theá naøo, thieän nam, thieän nöõ naøy seõ do ñaâu bieát ñöôïc luùc chö Thieân ñeán xin laõnh thoï, ñaûnh leã, phuïng thôø cuùng döôøng?

Ñöùc Phaät daïy:

–Thieän nam, thieän nöõ neáu thaáy aùnh saùng thì bieát chö Thieân cuõng nhö caùc loaøi roàng, Daï-xoa, Kieàn-ñaø-la ñeán nghe vaø laõnh thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñaûnh leã, phung thôø. Taâm ngöôøi ñoù hoan hyû, phaán khôûi thì bieát laø chö Thieân ñaõ ñeán.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ töøng ôû choã khoâng ngöûi thaáy muøi thôm, neáu ngöôøi aáy ngöûi thaáy muøi thôn, neân bieát coù quyû thaàn ñaõ ñeán.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ taém röûa thaân theå saïch seõ, neân quyû thaàn raát hoan hyû, luoân ñi ñeán choã cuûa ngöôøi ñoù. Ngöôøi ñoù hôùn hôû nhö Tieåu thieân ñi Ñaïi thieân ñeán. Vì theá ta thí duï vieäc ñoù, oai thaàn cuûa vò ñoù raát toân quyù, saùng choùi röïc rôõ. Thieän nam, thieän nöõ ñoù thöôøng ôû trong söï hoan hyû tinh khieát, thaân theå chaéc chaén khoâng beänh taät, choã ôû thöôøng ñöôïc an oån, chöa töøng coù aùc moäng, trong moäng khoâng thaáy nhöõng ñieàu khaùc laï, chæ thaáy Phaät, chæ thaáy thaùp vaø chæ nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät, chæ thaáy caây Boà- ñeà laø nôi Ñöùc Phaät ngoài, chæ thaáy baùnh xe phaùp quay, chæ thaáy Ñöùc Phaät khi saép söûa thaønh Phaät, chæ thaáy Ñöùc Phaät thaønh Phaät xong chuyeån phaùp luaân, chæ thaáy bao nhieâu Boà-taùt, chæ thaáy thuyeát ñuû saùu Ba-la-maät ñeå giaûi thích trí tueä, chæ thaáy ngöôøi seõ thaønh Phaät, chæ thaáy coõi Phaät khaùc, chæ nghe giaùo phaùp toân quyù cuûa Ñöùc Phaät, chæ thaáy caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû phöông noï, ôû coõi naøo ñoù vôùi bao nhieâu traêm ngaøn ñeä töû, bao nhieâu öùc ñeä töû vaø Ñöùc Phaät ñang ôû trong ñoù maø thuyeát phaùp cho hoï.

Ñuùng theá, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ trong moäng thaáy nhöõng ñieàu nhö vaäy xong lieàn ñöôïc an oån. Khi thöùc giaác, thaân ñöôïc nheï nhaøng, khoâng coøn nghó ñeán vieäc aên

uoáng, thaân nhö ñöôïc aên thöùc aên ngon, no ñuû. Ví nhö Tyø-kheo khi ñaéc thieàn, töø thieàn tænh giaùc, taâm nheï nhaøng vui veû, khoâng coøn nghó ñeán vieäc aên uoáng, töï nhieân nhö ñöôïc aên thöùc aên ngon.

Nhö vaäy, naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøy khi tænh giaác khoâng coøn quaù nghó ñeán vieäc aên uoáng. Töï nghó raèng thaân nhö ñöôïc aên caùc thöùc aên ngon. Vì sao? Naøy Caâu- döïc! Vì taø ma, quyû thaàn khoâng daùm ñeán gaàn. Thieän nam, thieän nöõ naøy laø ngöôøi ñaõ töï

mình thaáy ñöôïc phaùp coâng ñöùc ngay hieän taïi nhôø hoïc taäp, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät vaäy. Hoaëc coù ngöôøi bieân cheùp, tuy khoâng ñoïc tuïng thoï trì quyeån kinh, nhöng quy y, ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng hoa höông toát ñeïp, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Hoaëc trong Dieâm-phuø-ñeà ñaày caû xaù-lôïi cuûa Nhö Lai, hoaëc laø kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, trong hai thöù ñoù oâng nhaän laõnh thöù naøo?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Con thaø nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Con khoâng daùm khoâng toân kính xaù-lôïi. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Nhöng xaù-lôïi laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra, maø ñöôïc cuùng döôøng, gioáng nhö con ñöôïc moät mình ngoài giöõa chö Thieân, hoaëc coù luùc con khoâng ôû treân toøa hay laø coù chö Thieân ñi ñeán, cuõng ñeàu ñaûnh leã phuïng thôø phaùp toøa laø choã ñöôïc nhaän söï chæ daïy roài lui.

Nhö vaäy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra laø sinh ra xaù-lôïi cuûa Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc, vì Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc laø töø Nhaát thieát trí tueä sinh ra. Trong Dieâm-phuø-ñeà ñaày caû xaù-lôïi cuûa Nhö Lai.

Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Duø cho tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä, trong ñoù ñaày caû xaù-lôïi laøm moät phaàn, kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät laø phaàn thöù hai, thì trong hai phaàn aáy con nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì xaù-lôïi laø töø trong ñoù sinh ra, töï nhieân ñöôïc cuùng döôøng ñaày ñuû.

Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ví nhö ngöôøi maéc nôï, ngöôøi naøy laïi quen bieát vôùi nhaø vua raát thaân thieát, ñöôïc nhaø vua raát thöông yeâu quyù meán, thì ngöôøi ñoù seõ khoâng coù ngöôøi chuû nôï naøo ñoøi hoûi, cuõng chaúng coøn bò sôï seät. Vì sao? Vì ngöôøi naøy luoân ôû moät beân vua neân ñöôïc nöông nhôø oai löïc cuûa vua.

Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Do töø Baùt-nhaõ ba-la-maät, xaù-lôïi sinh ra vaø ñöôïc moïi ngöôøi cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ví nhö nhöõng ngöôøi haàu caän cuûa vua thì ñöôïc moïi ngöôøi kính neå. Xaù-lôïi cuûa Nhö Lai laø töø Nhaát thieát trí sinh ra neân lieàn ñöôïc cuùng döôøng.

Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Nhaát thieát trí cuõng nhö vaäy. Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra. Do bieát nhö vaäy neân trong hai phaàn con xin nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi laõnh thoï, haønh trì Baùt-nhaõ ba-la-maät, ví nhö ngoïc ma-ni giaù.

Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi coù baùu naøy khoâng coù cuûa baùu naøo baèng. Baûo chaâu naøy ñeå ôû choã naøo thì quyû thaàn khoâng theå tuøy tieän, ngöôøi aáy chaúng bò quyû thaàn laøm haïi. Thieän nam, thieän nöõ khoâng luaän lôùn hay nhoû, ñöôïc naém giöõ vaø ñeo ngoïc ma-ni nôi thaân thì quyû thaàn lieàn chaïy lui xa. Hoaëc khi bò truùng nhieät, ñem ngoïc ma-ni ñeo leân ngöôøi, nhieät lieàn tieâu tröø. Hoaëc bò truùng phong, ñem ngoïc ma-ni ñeo leân ngöôøi, phong lieàn heát. Hoaëc bò truùng haøn, ñem ngoïc ma-ni ñeo leân ngöôøi, haøn khoâng tan vaø tröø ñöôïc heát. Ban ñeâm ñem ngoïc ma-ni ñeå ôû choã toái, ngoïc ma-ni laøm cho taát caû choã ñoù ñöôïc saùng. Khi bò noùng, ñem ngoïc ma-ni ñeå ôû choã ñoù, choã ñoù lieàn maùt meû. Khi bò laïnh, ñem ngoïc ma-ni ñeå ôû choã ñoù, choã ñoù lieàn aám aùp. Ngoïc ma-ni ñeå ôû choã naøo thì choã ñoù caùc ñoäc khoâng laøm gì ñöôïc. Nam töû, nöõ nhaân naøo, khoâng luaän lôùn hay nhoû, bò raén, traên caén, ñem ngoïc ma-ni ñeå ôû choã bò raén, traên caén, noïc ñoäc töï tan.

Ngoïc ma-ni naøy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Raát laø toân quyù. Neáu coù ngöôøi

bò beänh ñau maét, ngöôøi maét bò muø, ñem ngoïc ma-ni ñeå ôû gaàn maét, ñau ñôùn cuûa maét ñöôïc tröø heát.

Nhö vaäy, kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc cuûa ngoïc ma-ni laø raát cao xa, neáu ñeå vaøo trong nöôùc, maøu nöôùc lieàn nhö maøu ngoïc. Caàm bao nhieâu thöù luïa laø, trònh troïng ñeå ngoïc ma-ni vaøo trong nöôùc, maøu nöôùc lieàn nhö maøu ngoïc. Neáu laø nöôùc ñuïc, laäp töùc thaønh trong saïch. Ñöùc cuûa ngoïc ma-ni khoâng coù thöù gì coù theå so saùnh.

Ngaøi A-nan hoûi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Theá naøo, Caâu-döïc! Treân trôøi cuõng coù ngoïc ma-ni, ôû Dieâm-phuø-lôïi cuõng coù ngoïc ma-ni, ñeàu cuøng laø ngoïc ma-ni, coù söï sai bieät gì?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa Toân giaû A-nan:

–Ma-ni treân trôøi cuøng ma-ni trong nhaân gian khoâng gioáng nhau. AÙnh saùng cuûa ngoïc ma-ni ôû Dieâm-phuø-lôïi töï theå cuûa noù khoâng ñaùng ñeå noùi. Nhö toâi ñaõ noùi, töùc laø noù coù söï sai khaùc nhau. Ñöùc cuûa noù raát toân quyù, gaáp möôøi laàn, gaáp traêm ngaøn laàn, gaáp vaïn öùc laàn, lôùn gaáp öùc laàn. ngoïc ma-ni naøy nhö toâi ñaõ noùi, neáu ñem ñeå vaøo trong traùp, trong hoäp, aùnh saùng cuûa noù chieáu thaáu suoát ra beân ngoaøi. Giaû söû laáy ngoïc boû ra beân ngoaøi, nhöng aùnh saùng ôû trong traùp vaãn lieân tuïc saùng nhö cuõ. Baùt-nhaõ ba-la-maät laø trí tueä cuûa Nhaát thieát trí. Cho ñeán sau khi Ñöùc Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc Baùt-nieát-baøn, xaù-lôïi vaãn tieáp tuïc ñöôïc cuùng döôøng. Xaù-lôïi töùc laø caùi hoäp ñöïng Nhaát thieát trí.

Laïi nöõa kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä, trong ñoù ñaày caû xaù-lôïi, cho ñeán coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng, trong ñoù ñaày caû xaù-lôïi, chung laøm moät phaàn. Kinh Baùt-nhaõ Ba-la-maät laøm moät phaàn. Neáu con choïn moät trong hai phaàn thì con nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì Nhö Lai laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra, xaù-lôïi laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra vaø ñöôïc cuùng döôøng. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Neáu thieän nam, thieän nöõ muoán ngay hieän taïi thaáy ñöôïc voâ löôïng, voâ soá coõi nöôùc cuûa chö Phaät thì neân nöông theo phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät maø tu haønh. Neân nghó nhö vaäy.

Ñöùc Phaät baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Caâu-döïc! Thuôû quaù khöù, caùc Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Giaùc vò lai ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø thaønh töïu Phaät ñaïo. Caùc Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän taïi trong voâ löôïng, voâ soá coõi nöôùc chö Phaät cuõng ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø thaønh töïu Phaät ñaïo.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñaïi Baùt-nhaõ ba-la-maät laø taát caû loaøi ngöôøi cho ñeán loaøi coân truøng nhoû beù, Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng bieát roõ taát caû.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñaïi Boà-taùt nhôø bieát vaäy neân ngaøy ñeâm thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Vì sao chæ thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø khoâng thöïc haønh caùc phaùp Ba-la-maät khaùc?

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh taát caû saùu phaùp Ba-la-maät, nhöng Baùt-nhaõ ba-la-maät ñoái vôùi Ñaïi Boà-taùt laø toân quyù hôn heát. Choã naøo Boá thí Baùt-nhaõ ba-la-maät laø vöôït leân treân heátl Trì giôùi nghóa laø khoâng khuyeát phaïm; Nhaãn nhuïc laø töï giöõ gìn; Tinh taán laø khoâng löôøi bieáng; Ngöôøi nhaát taâm maø khoâng taùn loaïn, thaáy taát caû caùc phaùp. Ñaïi Boà-taùt laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Caâu-döïc! Ví nhö treân coõi Dieâm-phuø-lôïi coù ñuû moïi thöù caây coái, coù bao nhieâu thöù saéc, laù cuûa moïi loaïi khaùc nhau, hoa khaùc nhau, traùi khaùc nhau, haït gioáng loaïi khaùc

nhau, nhöng caùi boùng raâm cuûa chuùng thì khoâng khaùc, hoaøn toaøn nhö nhau.

Naøy Caâu-döïc! Nhö vaäy naêm phaùp Ba-la-maät laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät maø sinh ra Nhaát thieát trí. Caùc phaùp Ba-la-maät laàn löôït hoã trôï nhau khoâng sai khaùc.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc voâ cuøng toân quyù khoâng gì hôn Baùt-nhaõ ba-la-maät. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc khoâng theå tính thì khoâng gì hôn Baùt- nhaõ ba-la-maät. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Khoâng coù gì hôn Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, thoï trì quyeån kinh, quy y, ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Trong khi ñoù laïi coù ngöôøi bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh bieân cheùp ñoù taëng cho ngöôøi khaùc, phöôùc ñoù ñöôïc bao nhieâu?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Caâu-döïc! Ta hoûi oâng, tuøy yù oâng traû lôøi. Ngöôøi naøo cuùng döôøng xaù-lôïi Nhö Lai, laïi phaân chia cho ngöôøi khaùc ñeå ñöôïc cuøng cuùng döôøng. Trong luùc ñoù coù ngöôøi töï mình cuùng döôøng xaù-lôïi, khoâng phaân chia cho ngöôøi khaùc cuøng ñöôïc cuùng döôøng thì phöôùc cuûa cuûa ngöôøi ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Thieän nam, thieän nöõ cuùng döôøng xaù-lôïi. laïi phaân chia cho ngöôøi khaùc cuøng ñöôïc cuùng döôøng, phöôùc cuûa ngöôøi ñoù vöôït hôn ngöôøi kia raát nhieàu.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Caâu-döïc! Thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la- maät, thoï trì quyeån kinh, quy y, ñaûnh leã, phuïng thôø, duøng höông hoa toát ñeïp, höông boät, höông öôùp, höông xoâng, luïa laø, loïng hoa, côø phöôùn cuùng döôøng. Laïi ñem quyeån kinh bieân cheùp ñoù phaân cho ngöôøi khaùc ñeå cuøng ñöôïc cuùng döôøng, thì phöôùc ñoù raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu phaùp sö ñaït ñeán choã thaáu ñaùo veà nghóa lyù lieàn thuyeát kinh phaùp chæ daïy cho moïi ngöôøi, coâng ñöùc ñoù raát lôùn, raát lôùn!

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Vôùi taát caû thieän nam, thieän nöõ ôû Dieâm-phuø-lôïi ñeàu daïy cho hoï thoï trì Thaäp thieän. Theá naøo, Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh ñöa cho ngöôøi khaùc baûo cheùp, ngöôøi ñoïc tuïng cho ngöôøi nghe, phöôùc ñoù nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ñeå phaàn noùi veà ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi vaø boán thieân haï caùc Tieåu thieân quoác ñoä, Nhò thieân quoác ñoä, Tam thieân ñaïi quoác ñoä, cho ñeán ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng qua moät beân, taát caû thieän nam, thieän nöõ naøy ñeàu daïy cho hoï thoï trì Thaäp thieän. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñöa quyeån kinh cho ngöôøi khaùc bieân cheùp, ñoïc cho ngöôøi nghe, phöôùc ñoù nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ñeå phaàn noùi veà ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân, taát caû thieän nam, thieän nöõ naøy ñeàu daïy cho hoï thöïc haønh boán Thieàn, boán Ñeá, boán Thaàn tuùc,

naêm Thaàn thoâng. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh ñöa cho ngöôøi baûo cheùp, hoaëc ñoïc cho ngöôøi nghe, phöôùc ñoù nhieàu gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu coù ngöôøi naøo ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät, laïi daïy cho ngöôøi khaùc hoïc, phöôùc ñoù caøng taêng gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Neáu coù ngöôøi naøo töï mình hoïc taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät, laïi chæ cho ngöôøi khaùc veà trí tueä naøy, ñöôïc phöôùc caøng taêng gaáp boäi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Theá naøo laø ngöôøi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø giaûng daïy veà trí tueä trong ñoù?

Ñöùc Phaät daïy:

–Ngöôøi khoâng hieåu, giaûi thích cho hoï hieåu. Thieän nam, thieän nöõ naøo ñôøi sau muoán ñaéc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, nhöng bò thaày xaáu daïy ngöôïc laïi, daïy cho hoïc caùc chi nhaùnh cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Theá naøo goïi laø chi nhaùnh cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät? Ñöùc Phaät daïy:

–Trong ñôøi vò lai coù caùc Tyø-kheo muoán hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, bò thaày xaáu daïy ngöôïc laïi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Theá naøo laø daïy ngöôïc laïi? Ñöùc Phaät daïy:

–Daïy ngöôøi hoïc saéc laø voâ thöôøng, laøm cho moïi ngöôøi ngay nôi saéc tìm caàu voâ thöôøng, laøm nhö theá laø laøm voâ thöôøng khi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Daïy thoï, töôûng, haønh, thöùc laø voâ thöôøng, ngay nôi thöùc tìm caàu voâ thöôøng. Daïy thöïc haønh nhö vaäy laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñoù laø chi nhaùnh cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ngöôøi naøy haønh saéc hoaïi ñeå tìm voâ thöôøng cuûa saéc. Haønh thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaïi, ngay nôi thöùc tìm voâ thöôøng cuûa thöùc. Thaáy roõ ngöôøi thöïc haønh nhö vaäy, ngöôøi thoâng minh trí tueä neân ñem Baùt-nhaõ ba-la-maät chæ daïy cho hoïc, phöôùc ñoù caøng taêng leân gaáp boäi.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Vì vaäy cho neân ñoái vôùi ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà, neáu thieän nam, thieän nöõ laøm cho hoï ñaéc ñöôïc Tu-ñaø-hoaøn ñaïo. Theá naøo, naøy Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh ñöa cho ngöôøi khaùc baûo bieân cheùp vaø chæ daïy cho hoï hoïc, hoaëc ñoïc cho hoï nghe, phöôùc ñoù gaáp boäi. Vì sao? Vì Tu-ñaø-hoaøn laø nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät maø ra.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ñeå phaàn noùi veà Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân, cho duø tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä cho ñeán ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng ñeàu chæ

daïy laøm cho hoï ñaït ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh ñöa cho ngöôøi khaùc baûo cheùp, daïy cho hoï hoïc, ñoïc cho hoï nghe, ngöôøi ñoù ñöôïc phöôùc caøng taêng theâm raát nhieàu. Vì sao? Vì nhôø ñöùc cuûa Nhaát thieát trí neân thaønh töïu ñöôïc phaùp do nghe. Töø nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc thaønh Phaät, lieàn vöôït khoûi quaû vò Tu-ñaø-hoaøn.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi ñaéc ñöôïc taát caû Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn ñaïo, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh ñöa cho ngöôøi khaùc baûo cheùp, hoaëc cho ngöôøi ñoïc nghe, phöôùc ñoù raát nhieàu. Do vaäy neân töø nôi phaùp naøy, moãi ngöôøi, moãi ngöôøi ñaéc ñöôïc taát caû. Ñaây laø choã Baùt-nhaõ ba-la-maät ñaõ ñaït ñeán. Vì sao? Vì phaùp Nhaát thieát trí laø do hoïc phaùp Nhaát thieát trí, laïi coù theå chæ daïy thaønh töïu quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät ñaïo.

Ñeå ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân. Naøy Caâu-döïc! Ngöôøi trong tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä cho ñeán ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng, daïy cho taát caû thieän nam, thieän nöõ naøy, laøm cho hoï ñeàu ñöôïc thaønh töïu quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Theá naøo, Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñem quyeån kinh cho ngöôøi baûo cheùp, daïy cho hoï hoïc, hoaëc ñoïc cho ngöôøi nghe, phöôùc ñoù caøng nhieàu. Vì sao? Vì taát caû ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Do ñöùc cuûa phaùp Nhaát thieát trí, nhôø ñaây neân ñaéc ñöôïc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Do ñaây neân phöôùc cuûa ngöôøi ñoù taêng leân raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Daïy cho taát caû ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi ñeàu phaùt taâm Boà-taùt khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöa cho ngöôøi baûo cheùp, daïy cho hoï hoïc, hoaëc thuyeát cho ngöôøi nghe, hoaëc trao cho hoï quyeån kinh Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, ngöôøi ñoù seõ hoïc theo ñaây maø thaâm nhaäp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi hoïc taäp vaø hieåu veà Baùt-nhaõ ba-la-maät caøng taêng theâm nhieàu, ñaït ñöôïc söï hieåu bieát voâ cuøng, nhaân ñoù ñöôïc thaønh töïu. Vaäy neân phöôùc cuûa ngöôøi naøy caøng taêng theâm raát nhieàu.

Ñeå tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng ñeàu phaùt taâm thöïc haønh quaû vò Voâ Thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöa cho ngöôøi baûo cheùp, daïy cho hoï hoïc, thuyeát cho hoï nghe, hoaëc ñöa quyeån kinh Boà- taùt khoâng thoaùi chuyeån ñeå chính hoï hoïc theo ñaây maø ñöôïc thaâm nhaäp vaøo Baùt-nhaõ ba-la- maät. Ngöôøi hoïc taäp vaø hieåu veà Baùt-nhaõ ba-la-maät caøng taêng theâm raát nhieàu, ñaït ñöôïc söï hieåu bieát voâ cuøng, nhaân ñoù ñöôïc thaønh töïu. Do vaäy neân phöôùc cuûa ngöôøi naøy caøng taêng leân raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Ngöôøi Dieâm-phuø-lôïi ñeàu phaùt taâm thöïc haønh Voâ thöôïng

Chaùnh ñaúng giaùc khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöa cho hoï baûo cheùp, giaûng daïy veà trí tueä trong ñoù cho hoï hoïc vaø trao cho hoï kinh Baùt- nhaõ ba-la-maät Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, giaûi thích trí tueä trong ñoù cho hoï, phöôùc ñoù caøng taêng leân gaáp boäi.

Ñeå tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä ôû Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân. Cho ñeán ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng ñeàu phaùt taâm thöïc haønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, khoâng baèng thieän nam, thieän nöõ ñem quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöa cho ngöôøi baûo cheùp, daïy cho hoï hoïc ñeå nhaäp vaøo Trí tueä, hoaëc trao cho hoï quyeån kinh Baùt-nhaõ ba-la- maät Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, giaûng daïy cho hoï veà trí tueä trong ñoù, phöôùc cuûa ngöôøi ñoù caøng taêng theâm raát nhieàu.

Laïi nöõa, naøy Caâu-döïc! Vôùi ngöôøi trong Dieâm-phuø-lôïi, ñeàu laøm cho hoï ñeàu baèng Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån nôi quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, thieän nam, thieän nöõ naøo vui veû daïy cho ngöôøi thaâm nhaäp vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì theá naøo? Caâu-döïc! Phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Trong soá ngöôøi naøy neáu coù Boà-taùt noùi theá naøy: “Toâi muoán mau thaønh Phaät.” Giaû söû muoán mau thaønh Phaät, khoâng baèng ngöôøi thaâm nhaäp Baùt-nhaõ ba-la-maät, phöôùc cuûa ngöôøi ñoù caøng taêng gaáp boäi.

Ñeå tam thieân ñaïi thieân Quoác ñoä ôû Dieâm-phuø-lôïi qua moät beân. Cho ñeán ngöôøi trong coõi Phaät nhieàu nhö caùt soâng Haèng, taát caû ñeàu nhö Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, ngöôøi naøo daïy thieän nam, thieän nöõ thaâm nhaäp Baùt-nhaõ ba-la- maät thì theá naøo, Caâu-döïc, phöôùc ñoù coù nhieàu khoâng?

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa:

–Raát nhieàu, raát nhieàu! Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ñöùc Phaät daïy:

–Coù moät Boà-taùt naøo töø trong ñoù noùi raèng: “Toâi muoán mau thaønh Phaät.” Giaû söû muoán mau thaønh Phaät, khoâng baèng ngöôøi ñem kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöa cho ngöôøi, phöôùc ñoù nhieàu gaáp boäi.

Thích Ñeà-hoaøn Nhaân baïch Phaät:

–Ñuùng nhö vaäy. Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Ngöôøi raát an oån laø Ñaïi Boà-taùt, nay ñöôïc ôû gaàn beân. Ngöôøi ñem y phuïc, aåm thöïc, saøng toøa, ngoïa cuï, thuoác men cuùng döôøng, khoâng baèng ngöôøi ñem Baùt-nhaõ ba-la-maät chæ daïy cho ngöôøi, phöôùc ñoù caøng nhieàu hôn. Vì sao? Kính baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân! Vì ngöôøi ñoù ñaõ ñaéc Baùt-nhaõ ba- la-maät, neân nay ñöôïc ngoài gaàn Phaät.

Ngaøi Tu-boà-ñeà baûo Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Caâu-döïc! Ngay trong haøng ñeä töû, Ñaïi Boà-taùt toân quyù nhaát môùi thaáy ñöôïc nhö vaäy. Caùc haøng Thanh vaên nhaân ñaây maø ñöôïc thaønh töïu. Haøng Thanh vaên khoâng caàu Phaät ñaïo, Ñaïi Boà-taùt khoâng neân ôû trong ñoù hoïc saùu Ba-la-maät. Ngöôøi khoâng hoïc phaùp naøy thì khoâng ñöôïc thaønh Phaät. Ngöôøi hoïc theo phaùp nhö vaäy thì mau thaønh Voâ thöôïng Chaùnh giaùc, lieàn ñöôïc thaønh Phaät.

